



ЗОЛОТОНІСЬКА МІСЬКА РАДА

Р І Ш Е Н Н Я

від 05.09. 2025 № 66-9/VIII
м. Золотоноша

Про затвердження Програми міжнародного
співробітництва на 2026-2028 роки

З метою реалізації державної політики у сфері міжнародних відносин і взаємодії з міжнародними організаціями та фінансовими інституціями в рамках міжнародної співпраці, відповідно до Закону України „Про транскордонне співробітництво” від 24.06.2004 №1861-IV, Указу Президента України „Про порядок здійснення зовнішніх зносин Радою міністрів Автономної Республіки Крим, місцевими державними адміністраціями” від 05.03.2002 №217/2002, керуючись п. 22 ч. 1 ст. 26 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”,-

міська рада вирішила:

1. Затвердити Програму міжнародного співробітництва Золотоніської територіальної громади на 2026-2028 роки згідно з додатком.
2. Структурним підрозділам виконавчого комітету Золотоніської міської ради, іншим виконавцям, зазначеним у програмі, забезпечити її виконання відповідно до своїх повноважень.
3. Фінансовому управлінню (Коваленко О.В.) при формуванні бюджету міської територіальної громади передбачати видатки на виконання програми в межах асигнувань по відповідних галузях.
4. Координацію роботи доручити заступнику міського голови Флоренку О.А., контроль за виконанням рішення покласти на депутатську комісію з питань фінансів, цін, побутового та торговельного обслуговування, господарської діяльності (Остроглазова В.В.).

Секретар ради

Наталія СЬОМАК

Вікторія Остроглазова 23850

Додаток
до рішення міської ради
від 05.09.2025 № 66-9/VIII

П Р О Г Р А М А

**міжнародного співробітництва
на 2026-2028 роки**

ЗМІСТ

1. ПАСПОРТ ПРОГРАМИ	4
2. ВСТУП	5
3. ЗАГАЛЬНА ЧАСТИНА	6
3.1. Сучасний стан міжнародного співробітництва в Золотоніській територіальній громаді	7
3.2. Визначення проблеми, на розв'язання якої спрямована програма	12
4. ГОЛОВНА МЕТА ПРОГРАМИ	14
5. ШЛЯХИ І ЗАСОБИ РОЗВ'ЯЗАННЯ ПРОБЛЕМИ	14
6. НАПРЯМКИ ДІЯЛЬНОСТІ ТА ЗАХОДИ ПРОГРАМИ, РЕЗУЛЬТАТИВНІ ПОКАЗНИКИ	14
7. ФІНАНСУВАННЯ ПРОГРАМИ	16
8. КООРДИНАЦІЯ ТА КОНТРОЛЬ ЗА ВИКОНАННЯМ ЗАХОДІВ ПРОГРАМИ	16
Напрямки діяльності та заходи міської цільової програми міжнародного співробітництва на 2026-2028 роки	17

1. ПАСПОРТ ПРОГРАМИ

Назва Програми	Програма міжнародного співробітництва Золотоніської територіальної громади на 2026-2028 роки
Підстави для розробки Програми	- Закон України „Про місцеве самоврядування в Україні” - Закон України „Про транскордонне співробітництво” - Указ Президента України „Про затвердження Стратегії інтеграції України до Європейського союзу” - Указ Президента України „Про затвердження Програми інтеграції України до Європейського союзу” - Указ Президента України „Про порядок здійснення зовнішніх зносин Радою міністрів Автономної Республіки Крим, місцевими державними адміністраціями” - угоди (меморандуми) про співпрацю, укладені між виконавчим комітетом Золотоніської міської ради та муніципалітетами іноземних міст і представниками організацій
Оприлюднення підготовки проекту Програми	на офіційному веб-сайті міської ради zolo.gov.ua
Замовник програми	Золотоніська міська рада
Головний розробник програми	відділ прогнозування та розвитку громади виконавчого комітету Золотоніської міської ради
Відповідальні за виконання програмних заходів	структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради
Основні цілі Програми	забезпечення реалізації в територіальній громаді державної політики у сфері міжнародних відносин, транскордонного співробітництва й взаємодії з міжнародними організаціями та іноземними установами в рамках міжнародної технічної допомоги
Основні завдання програми	- розвиток міжнародного співробітництва шляхом реалізації угод, меморандумів, листів про наміри, протоколів про співпрацю із закордонними містами - формування позитивного іміджу та популяризації громади на міжнародному рівні - розвиток транскордонного співробітництва

	- поширення інформації з питань європейської інтеграції, у т.ч. досвіду сусідніх країн щодо набуття членства в ЄС та інших стратегічних напрямів
Розділи Програми	1. Загальна частина 1.1. Сучасний стан міжнародного співробітництва в громаді 1.2. Визначення проблеми, на розв'язання якої спрямована Програма 2. Головна мета Програми 3. Шляхи та засоби розв'язання проблеми 4. Напрямки діяльності та заходи програми, результативні показники 5. Фінансування Програми 6. Координація та контроль за виконанням заходів
Строки реалізації Програми та суми її фінансування	2026-2028 роки: 2026 – 2027 – 2028 –
Основні джерела фінансування заходів Програми	- бюджет Золотоніської міської територіальної громади - міжнародна технічна допомога, кошти донорських організацій - інші джерела, не заборонені чинним законодавством
Обсяг коштів міського бюджету	в межах кошторисних призначень, передбачених в бюджеті Золотоніської територіальної громади на відповідний рік
Система організації контролю за виконанням Програми	контроль за виконанням заходів Програми здійснюють: - міська рада - комісія з питань фінансів, цін, побутового та торговельного обслуговування, господарської діяльності - виконавчий комітет Золотоніської міської ради Щорічний моніторинг виконання заходів Програми забезпечує відділ прогнозування та розвитку громади виконавчого комітету Золотоніської міської ради в рамках звіту Програми економічного і соціального розвитку Золотоніської громади на відповідний рік

2. ВСТУП

Ефективна міжнародна робота належить до пріоритетних напрямів здійснення Золотоніською міською радою міжнародного співробітництва, яка спрямована на достовірне та своєчасне донесення до іноземних партнерів комплексної інформації про культурні, економічні та соціальні можливості Золотоніської територіальної громади (далі – громада), її сьогодення та перспективні плани розвитку. Міжнародна робота становить собою безперервний процес та є важливим фактором, що позитивно впливає на темпи

й обсяги залучення іноземного досвіду та новітніх технологій в соціально-економічну сферу Золотоніської територіальної громади, а також сприяє успішній реалізації в ньому сучасних та перспективних проектів із забезпечення життєдіяльності громади.

Рівень поінформованості міжнародних партнерів про громаду та її позитивного міжнародного сприйняття має безпосередній вплив на процес зростання довіри до нашої громади з боку існуючих й потенційних іноземних партнерів, активізації міжнародних контактів у всіх сферах суспільно-економічного життя.

Розвиток міжнародної співпраці Золотоніської міської ради та інтенсифікація її міжнародної іміджевої роботи спрямовуються на зміцнення авторитету громади й відповідає національним зовнішньополітичним, зовнішньоекономічним та гуманітарним інтересам, покликаним забезпечити рух України до інтеграції в європейські та світові процеси.

Результативність міжнародного співробітництва громади та продуктивність її активної міжнародної роботи повинні й надалі забезпечуватись кваліфікованим, системним, цілеспрямованим і скоординованим підходом до планування, організації та реалізації комплексу відповідних дій.

Виконання заходів Програми міжнародного співробітництва Золотоніської територіальної громади на 2026-2028 роки базується на принципах дієвого та творчого застосування на практиці потенціалу сучасного стану й перспективних напрямів розвитку міжнародних зв'язків громади, єдиної координації дій її виконавчих органів, взаємодії в установленому порядку з міжнародними та іноземними організаціями, підприємствами, установами та організаціями України та громади.

Програмою передбачається здійснення комплексу заходів з метою зміцнення позитивного міжнародного іміджу громади, розвитку міжнародного співробітництва Золотоніської міської ради в інтересах громади, диверсифікації напрямів співпраці з іноземними містами-партнерами, національними, міжнародними та іноземними організаціями, участі представників громади в міжнародних заходах.

3. ЗАГАЛЬНА ЧАСТИНА

Програма міжнародного співробітництва Золотоніської міської ради (далі – Програма) розроблена відповідно до Законів України „Про засади внутрішньої і зовнішньої політики”, „Про місцеве самоврядування в Україні”, „Про транскордонне співробітництво”, Указів Президента України „Про затвердження Стратегії інтеграції України до Європейського союзу”, „Про затвердження Програми інтеграції України до Європейського Союзу”, Указу Президента України „Про порядок здійснення зовнішніх зносин Радою міністрів Автономної Республіки Крим, місцевими державними адміністраціями”.

Основою програми є система заходів, виконання яких повинно створити

сприятливі умови для розвитку міжнародного співробітництва та реалізації євроінтеграційної політики громади.

3.1. Сучасний стан міжнародного співробітництва в Золотоніській громаді

Золотоніську громаду створено розпорядженням Кабінету Міністрів України 12.06.2020 №728-р „Про визначення адміністративних центрів та затвердження територій територіальних громад Черкаської області”. Золотоніська громада була утворена внаслідок приєднання до міста Золотоноша (з селами Гришківка, Згарі, Ярки) Благодатнівської, Деньгівської, Кропивнянської, Крупської та Коробівської сільських рад за перспективним планом формування територій громад Черкаської області.

Зовнішня політика України полягає в реалізації багатьох завдань, в тому числі забезпечення ефективного розвитку відносин із іноземними партнерами. Це стосується як забезпечення формування надійного партнерства, так і використання досвіду цих країн. Партнерські зв'язки між містами є важливим елементом відносин, що відкриває можливість активного спілкування та численних контактів. Завдяки партнерству міст встановлюються й розвиваються контакти між органами місцевого самоврядування, бізнесовими структурами, науковими, культурними та спортивними організаціями і мешканцями. Встановлення таких зв'язків, реалізація спільних проєктів сприяє соціально-економічному розвитку міст.

Золотоніська громада має відносини з 3 партнерськими містами, з якими підписано меморандуми про співпрацю. З 4 установами та організаціями підписано меморандуми-угоди в галузі освіти й технічного співробітництва. З 1 містом налагоджено партнерську співпрацю, проводиться обмін досвідом у сфері протипожежної безпеки та поводження з твердими побутовими відходами, однак меморандум про співпрацю ще не укладено.

Міста-партнери:

***Місто Штольберг (Федеративна Республіка Німеччини).
„Меморандум-угода щодо співпраці між німецьким містом
Штольберг та українським містом Золотоноша” (м. Штольберг,
липень 2017 року)***

Місто Штольберг розташоване в районі Ерцгебірге (Рудні Гори) землі Саксонія, Федеративна Республіка Німеччини. Місто є районним центром, підпорядковується адміністративному округу Хемніц. Населення міста Штольберг становить 11,7 тис. чол. Загальна площа – 38,82 м². Міста-побратими – Ньордлінген (Німеччина), Монтіньї-ан-Гоель (Франція), Тамаші (Угорщина). Мер міста – Марсель Шмідт. Місто Штольберг має вигідне географічне розміщення, оскільки західна його частина межує з автобаном А72, що надає переваги для залучення інвестицій, розміщення виробничих

потужностей та створює економічну основу для розвитку. Святкування дня старого міста – перший тиждень червня місяця. Перша згадка про місто датується 1343 роком.

Першим контактом між містами Золотоноша й Штольберг стала поїздка міського голови та працівників виконавчого комітету Золотоніської міської ради у вересні 2016 року на запрошення міського голови Штольберга. Під час візиту було ознайомлено з особливостями міста, організацією в галузі освіти, культури, економічного розвитку тощо. У травні 2017 року делегація з міста Штольберг на чолі з міським головою Марселем Шмідтом прибула з візитом в місто Золотоноша. В результаті такого знайомства з громадами обох міст у липні 2017 року було ініційовано підписання меморандуму-угоди щодо співпраці.

Меморандумом-угодою передбачено:

- підтримка офіційних стосунків;
- економіка, логістика – підтримання економічних установ обох міст в реалізації взаємних візитів, зміцнення співробітництва; встановлення двосторонніх контактів з підприємствами, установами економічного профілю та торгово-промисловими палатами; надання пропозиції міста-партнера як місця для ведення економічної діяльності та інформаційної допомоги для розвитку співпраці між підприємствами і установами;
- охорона здоров'я та освіта – заклади охорони здоров'я прагнуть до обміну та співробітництва в галузях побудови систем медичного обслуговування та державних структур охорони здоров'я;
- ощадне та раціональне природокористування, міське планування – міста-партнери сприяють діалогу та обміну досвідом в галузях раціонального розвитку міста, як, наприклад, екологічний менеджмент, охорона навколишнього середовища, наукові дослідження і моніторинг довкілля, забезпечення енергією з відновлюваних джерел, оптимізація споживання енергії та ресурсів у будівельному секторі, розширення використання відновлюваних джерел енергії в будівлях, збереження водних ресурсів, класифікація відходів й утилізація відходів як ресурсів, зменшення впливу наслідків глобальної зміни клімату або адаптація до нього, екологічно сприятлива модернізація, а також використання екологічно чистого транспорту та екологічне суспільство;
- туризм – туристичні організації міст-партнерів надають один одному підтримку в реалізації промоційної діяльності, спрямованої на формування позитивного туристичного іміджу міст;
- культура та суспільство – сприяння двосторонньому обміну між місцевими організаціями мистецтва і культури, підтримка їх заходів.

Місто Лученець (Словаччина).

***„Договір про співпрацю між містами Лученець і Золотоноша”
(м. Золотоноша, 17 травня 2007 року).***

Лученець – місто у Банськобистрицькому краї, Центральна Словаччина. Місто Лученець являється центром округу Лученець. Населення становить приблизно 24,6 тис. чол. Площа міста становить 47,79 км². Міста-побратими – Лоуни (Чеська Республіка), Мельник (Чеська Республіка), Полезелла (Італія), Шалготар'ян (Угорщина), Папа (Угорщина). Мер міста – Александра Півкова. Перша згадка міста Лученець датується 1262 роком.

Договором про співпрацю передбачене співробітництво у наступних галузях:

- сфера цивільного інтересу – міста-партнери заявили, що вони є містами-побратимами;
- створення умов для співпраці між суб'єктами економічної, підприємницької та торгової діяльності;
- культурна сфера та освіта – пропагування традицій і культури своїх країн, створення можливості для співпраці між закладами культури, а також взаємного обміну учнями та вчителями;
- захист навколишнього середовища – взаємна підтримка зусиль проти потенційних джерел забруднення навколишнього середовища;
- обмін інформацією і досвідом у сфері місцевого самоврядування, підтримка взаємних заходів між містами.

За час співробітництва представники міста Лученець мали змогу двічі відвідати Золотоношу під час святкування Дня міста. У 2018 році представники відділу культури виступили з програмою на святкуванні Дня міста Лученець, а в 2019 році депутати Золотоніської міської ради відвідали місто-партнер під час урочистого святкування Дня міста.

Місто Явор (Республіка Польща)

„Угода про співпрацю між містом Золотоноша, Черкаська область, Україна та містом Явор, Нижньосілезьке воєводство, Республіка Польща від 11.10.2021“

Місто Явор – це районний центр округу, що розташований в південно-західній Польщі у воєводстві Нижня Сілезія на відстані 70 км на захід від міста Вроцлав. Чисельність населення міста становить 22,5 тис. чол. Місто Явор займає площу 18,80 км². Мер міста – Еміліан Бера. Перша згадка про місто Явор датується 1177 роком.

Сфери співпраці:

- навчання та освіта;
- навчання дорослих;
- культура;
- соціальна допомога;
- молодіжні обміни;
- спорт та туризм;
- охорона навколишнього середовища;
- економічне співробітництво.

Початок співробітництва ґрунтувався на знайомстві депутата міської ради та мера міста Явор. В квітні 2018 року офіційна делегація в складі міського голови, керівників структурних підрозділів виконавчого комітету, підприємств міста та членів депутатського корпусу здійснили перший офіційний візит та познайомилися з міським керівництвом, відвідали індустріальний парк, промислові підприємства. В липні 2018 та серпні 2019 року офіційна делегація за участі депутатів, приватних підприємців, керівників виробничих підприємств міста Золотоноша мали змогу вперше представити місто під час відзначення Свята Хліба та Пряника.

15 квітня 2019 року між містами Золотоноша та Явор було підписано лист про наміри, в якому сторони оголосили про початок діяльності, яка б сприяла тіснішому знайомству, поглибленню і розширенню контактів між громадами обох міст, розумінню суспільного устрою та культурної спадщини обох народів, а також обміну інформацією. Основним сферами для розвитку співпраці є освіта, спорт, культура, охорона здоров'я, обмін молоддю, проекти з фінансування від Європейського Союзу. В жовтні 2021 року між містами Золотоноша та Явор була укладена Угода про співпрацю, якою закріплені принципи добросусідства й дружньої співпраці в таких основних сферах, як освіта, культура, соціальна допомога, обміни молоддю, захист навколишнього середовища та економічне співробітництво.

Місто Плауен (Федеративна Республіка Німеччини) Співпраця з серпня 2017 року

Місто Плауен є районним центром округу Фогтланд. Місто розташоване на південному заході федеративної землі Саксонія, посідає 5-те місце за кількістю населення в Саксонії. Чисельність населення міста Плауен налічує 65,6 тис. чол. Мер міста – Штеффен Ценнер. Площа – 102,11 км². Перша згадка про місто датується 1122 роком, а з XVIII століття місто розвивається як центр текстильного виробництва. В 1989 році місто Плауен було одним з центрів руху за мирні перетворення в НДР, який призвів до об'єднання Німеччини в 1990 році. Містами-партнерами Плауена є: Хоф (Німеччина), Зіген (Німеччина), Штайр (Австрія), Шяуляй (Литва), Цеглед (Угорщина), Аш (Чехія), Паб'яніце (Польща).

Сфери співпраці:

- обмін досвідом в галузі комунального господарства, сприяння німецьких партнерів в реалізації проекту рекультивації полігону твердих побутових відходів та реконструкції очисних споруд міста Золотоноша, створення індустріального парку, управління економікою міста, фінансами, персоналом;
- перейняття досвіду професійної та добровільної пожежних частин міста Плауен, участь в спільних навчаннях, обміни між добровільними пожежними командами;
- інші соціально орієнтовані проекти.

В період до війни між містами Плауен і Золотоноша відбувалися регулярні обміни офіційними делегаціями. Виконавчий комітет міської ради Плауена

регулярно приймав групи осіб з міста Золотоноша з метою обміну досвідом та напрацюваннями за напрямками: поводження з твердими побутовими відходами та стоками, захист навколишнього середовища, будівництво індустріального парку, медицина та пожежна безпека. З початком війни місто Плауен організовувало збори коштів та придбання продуктів харчування для потреб Золотоніської громади, передавало кошти для облаштування інклюзивної кухні Золотоніського центру надання соціальних послуг з метою реабілітації ветеранів війни, осіб з інвалідністю та людей, які потребують реабілітації після хвороб. Проводиться робота над підтримання добрих відносин з проектним підприємством міста Плауен, яке сформуло пропозицію виготовлення ТЕО для заводу переробки ТПВ та готове для реалізації проекту після завершення війни.

***Міннехаха Академія (місто Міннеаполіс, штат Міннесота, США)
„Угода про співробітництво між Золотоніською гімназією імені
Скляренка та Християнською приватною школою Міннехаха академією в
штаті Міннесота, США” (м. Золотоноша, 01.07.2013 року)***

Місто Міннеаполіс розташоване на Середньому Заході в окрузі Геннепін, штат Міннесота, Сполучені Штати Америки. Міннеаполіс засноване в 1867 році. Населення міста налічує 382,6 тис. чол. Площа становить 153,3 км². Місто Міннеаполіс є важливим економічним осередком на Середньому Заході Сполучених Штатів. Головними галузями економіки є харчова, переробна промисловість, логістика, фінансова та банківська сфери. На території міста діє аеропорт Сент-Пол, що відкриває перспективи для зручного пасажирського та транспортного сполучення. Містами-побратимами Міннеаполіса є Харбін, Куернавака, Тур, Сантьяго, Новосибірськ, комуна Уппсала, Куопіо.

Сфери співпраці:

- молодіжні обміни;
- культура;
- освіта;
- спорт.

З містом Міннеаполіс ведеться активна співпраця з 1992 року у сфері релігії, культури, освіти та обміну досвідом. Тривале співробітництво розширилося ще й створенням у 2017 році на території міста Золотоноша спортивного табору „Максимум”, який дає можливість дітям, дорослим та сім'ям займатися активним відпочинком, вивчати улюблені види спорту, брати участь в змаганнях, спілкуватися зі своїми однолітками.

На сьогоднішній день співробітництво розвивається за такими напрямками:

Освіта

Головна мета діяльності міжнародного співробітництва шкіл міста Золотоноша спрямована на формування позитивного міжнародного іміджу освіти, підтримку та розвиток міжнародних відносин в освітньо-наукових, соціальних та культурних сферах.

В узагальненому вигляді перед закладами освіти ставляться такі завдання: співпраця з навчальними закладами, громадськими організаціями, приватними фондами, що сприяє розумінню культури, особливостей організації навчального процесу в різних країнах, обміну досвідом та створенню основ для співпраці.

На сьогоднішній день освітні заклади громади співпрацюють із закордонними навчальними закладами, товариствами, спільнотами та організаціями. У їх числі є школи Сполучених Штатів Америки. Щорічно організовуються мовні табори, які допомагають учням різного віку покращити знання англійської мови. Протягом навчального року заклади освіти приймають делегації за участю представників волонтерських організацій, навчальних закладів та установ.

Крім того, Міська молодіжна громадська організація „Центр розвитку молоді” активно співпрацює з проектами „ВІДНОВА.UA”, „Програма ментального здоров’я та благополуччя „Healthy Minds”, „Розвиток локальних спільнот стійкості та рівноваги у Золотоніській громаді, а також бере участь у різних грантових конкурсах, організованих міжнародними організаціями.

Культура

Міжнародне співробітництво в галузі культури здійснюється у різноманітних формах та включає участь художніх колективів громади у міжнародних заходах, вокальних і танцювальних конкурсах та фестивалях, зокрема тих, що проводяться у містах-побратимах Явор (Республіка Польща) та Лученець (Словаччина).

Спорт

Міжнародна співпраця у спортивній сфері полягає у проведенні щорічних міжнародних спортивних тренувань, навчань та змагань на базі спортивного табору „Максимум“ на території міста за участю викладачів зі Сполучених Штатів Америки. Крім того, реалізується молодіжний проект „Золоті орли” – досягнення гендерної рівності через спорт, створення клубу черлідерства.

Промоція міста

Співпраця із закордонними офіційними інституціями та установами іноземних держав реалізовується через обмін досвідом, залучення інноваційних технологій, пропагування потреб бізнесу, залучення інвестицій, розвитку туристичної привабливості. Відповідно до цього, Золотоніська громада співпрацює з іноземними представництвами в Україні. Регулярні візити до Золотоніської громади міських голів іноземних міст-партнерів, керівників установ та організацій, представників інших міжнародних представництв та

організацій свідчить про інтерес до нашої громади з боку іноземних держав. У зв'язку з цим зацікавленість виявляють представники закордонних делегацій, бізнес-місій та представники міст-партнерів за кордоном.

3.2. Визначення проблеми, на розв'язання якої спрямована програма

Зважаючи на складну економічну ситуацію в державі та враховуючи загрози, пов'язані зі світовою фінансово-економічною кризою, на сьогодні існує ряд питань, вирішення яких потребує проведення заходів, котрі сприяли б підвищенню конкурентоспроможності міста як на державному, так і на міжнародному рівні.

Перш за все, це підвищення конкурентоспроможності економіки, яке стримується повільним впровадженням новітніх технологій, високою їх енергоємністю, незадовільною якістю активів та низькою їх прибутковістю, високою відсотковою ставкою за кредити та часом недостатнім рівнем досвіду й знань для впровадження передових технологій.

Особливо актуальним є розв'язання екологічних проблем, зокрема, щодо поводження з твердими побутовими відходами та очищенням стічних вод. З цією метою доцільним буде використання світового досвіду розв'язання екологічних проблем та залучення фінансових ресурсів відповідних програм Європейського Союзу. У вересні 2018 року місто Золотоноша відвідала делегація з міста Плауен (ФРН) за участю міського голови міста Плауен та керівника проектної організації M&S Umweltprojekt GmbH, що займається розробленням проектів рекультивації полігонів твердих побутових відходів. В рамках даного візиту гості відвідали комунальне підприємство „Міський водоканал” та міський полігон твердих побутових відходів. В результаті проведених обговорень було погоджено, що M&S Umweltprojekt GmbH здійснюватиме пошук відповідних програм Європейського Союзу фінансування реалізації проекту рекультивації полігону. В травні 2019 року відбулася розширена нарада за участю професора доктора Бернда Мертнера (керівник M&S Umweltprojekt GmbH з міста Плауен) щодо питань переробки наявних та майбутніх обсягів твердих побутових відходів. В червні 2019 року реалізовано поїздку в м. Алітус (Литва) з метою ознайомлення з роботою та особливостями заводу поводження з відходами району Алітус (ARATC), технологічним супроводом якого займається підприємство з міста Плауен. В липні 2021 року організовано зустріч керівника M&S Umweltprojekt GmbH з міським головою та керівником КП „Міський водоканал” для консультацій та роботи над виготовленням технічного завдання для розроблення проектно-кошторисної документації заводу переробки твердих побутових відходів. В результаті проведених зустрічей, роботи керівника M&S Umweltprojekt GmbH з технічною документацією КП „Міський водоканал” отримано від підприємства з міста Плауен пропозицію з визначеною ціною на виготовлення техніко-економічного обґрунтування заводу по переробці ТПВ. У зв'язку з початком російського повномасштабного вторгнення та бойовими діями на території

України вартість послуг була зафіксована в пропозиції та залишається незмінною з метою продовження співпраці після завершення війни.

Існуюча система охорони здоров'я потребує подальшого укомплектування та забезпечення необхідним обладнанням для надання якісних послуг населенню. Планується співпраця та обмін досвідом фахівців сфери охорони здоров'я України та Німеччини. В листопаді 2019 та квітні 2024 року були організовані поїздки лікарів до міст Плауен (Німеччина) та Явор (Польща) з метою обміну досвідом.

У серпні 2024 року реалізовано поїздку представників добровільної пожежної команди та управління житлово-комунального господарства з метою ознайомлення з особливостями функціонування добровільних пожежних команд міст Штольберг та Аннаберг-Бухгольц (район Ерцгебірге) в Німеччині, а також професійної пожежної частини міста Хемніц, їхньою побудовою, підпорядкуванням, структурою, технічним оснащенням, фінансуванням, підготовкою кадрів, обмін досвідом між пожежними обох країн і встановлення контактів для подальшої співпраці.

Система освіти в цілому відповідає європейським стандартам, але потребує подальшої гармонізації з ними. Для забезпечення переходу до економіки, що ґрунтується на наукових технологіях, необхідне поліпшення якості та забезпечення рівного доступу до освіти, післядипломного навчання, підвищення кваліфікації вчителів та викладачів.

Відсутність дієвих регіональних туристичних програм, недостатня якість існуючих туристичних маршрутів пам'ятками історико-архітектурної спадщини громади в масштабі області та України в цілому не дають змоги розкрити туристичну привабливість Золотоніської громади.

4. ГОЛОВНА МЕТА ПРОГРАМИ

Метою програми є подальше підвищення рівня міжнародного співробітництва в Золотоніській територіальній громаді, промоція громади в Україні та за кордоном, створення привабливого іміджу й сприятливого інвестиційного клімату для іноземних інвесторів, його позиціонування як туристично-привабливого центру, підвищення рівня поінформованості громадян про міжнародну діяльність громади, про зміст і шляхи реалізації національних інтересів, мету європейської та євроатлантичної інтеграції України, діяльність міжнародних представництв та організацій в Україні, їх співробітництво з територіальною громадою.

5. ШЛЯХИ І ЗАСОБИ РОЗВ'ЯЗАННЯ ПРОБЛЕМИ

Проблему передбачається розв'язати шляхом активізації міжнародного співробітництва у галузях захисту навколишнього середовища, освіти, культури, спорту, медицини, туризму, обміну досвідом у створенні та функціонуванні індустриального парку, інших сферах суспільного життя, завдяки проведенню виваженої місцевої зовнішньої політики, а також участі

громади у спеціалізованих виставках, ярмарках, в тому числі й міжнародних, проведення на території громади свят і фестивалів державного та міжнародного рівнів, міжнародного обміну молодіжними та офіційними делегаціями, шляхом проведенню стажувань працівників структурних підрозділів виконавчого комітету міської ради у міських радах міст-партнерів, випуску інформаційних, промоційних друкованих матеріалів про громаду, реалізацією спільних проектів в екологічному, економічному та соціальному напрямках.

Покращення інформування населення про міжнародну діяльність Золотоніської територіальної громади планується здійснювати за допомогою співпраці з місцевими ЗМІ, застосування принципу трисекторного партнерства між органами виконавчої влади, державними і недержавними засобами масової інформації, а також громадськими організаціями, розміщення інформації на офіційному сайті Золотоніської міської ради. Програмою передбачено ведення кореспонденції з представниками міст-партнерів англійською та німецькою мовами, а також переклад дописів на інформаційному сайті громади про міжнародне співробітництво на німецьку та за потреби англійською мовами з метою інформування міжнародних партнерів.

6. НАПРЯМКИ ДІЯЛЬНОСТІ ТА ЗАХОДИ ПРОГРАМИ, РЕЗУЛЬТАТИВНІ ПОКАЗНИКИ

Важливим для досягнення ефективності програми є її побудова як комплексної системи заходів, розроблених з урахуванням загальноприйнятих методик середньострокового планування. Відповідно, виникає потреба системного підходу за такими напрямками:

1. Поглиблення зв'язків з закордонними містами-партнерами у галузях, визначених в укладених угодах та листах про наміри, активізація обміну інформацією, досвідом й успішними практиками; заохочення активної співпраці закладів та установ громади в сфері освіти, науки, культури, охорони здоров'я, раціонального використання ресурсів, захисту навколишнього середовища; створення умов для забезпечення залучення коштів у розвиток міста; започаткування взаємовигідної співпраці з іншими муніципалітетами зарубіжжя.

2. Налагодження і підтримання зв'язків з іноземними органами влади, міжнародними організаціями, інвестиційними фондами, установами, організаціями іноземних держав, торгово-економічними місіями інших держав в Україні шляхом укладання договорів, угод, меморандумів про співпрацю і побратимство, а також співробітництво з урядовими та громадськими організаціями, зацікавленими у підтримці та покращенні позитивного іміджу громади.

3. Розширення присутності громади в інформаційному полі інших держав; інформування мешканців громади щодо перспектив європейської інтеграції України та її механізмів; активізація інформаційно-роз'яснювальної роботи, спрямованої на підвищення розуміння потенціалу і важливості міжнародної діяльності; участь в програмах співпраці та надання інформації про

Золотоніську громаду на платформах зближення України з Європейським Союзом Cities4Cities, CEMR (Рада європейських муніципалітетів і регіонів) та інші.

Результативні показники

Реалізація програми дасть змогу:

- підвищити рівень міжнародного співробітництва на території громади;
- долучатися до вивчення позитивного досвіду громад іноземних країн у сферах економіки, містобудування та архітектури, житлово-комунальної галузі й благоустрою, туризму, соціальної підтримки, охорони здоров'я, транспорту, захисту навколишнього середовища, охорони культурної спадщини, інформаційної безпеки й протидії кіберзагрозам;
- покращити співпрацю з партнерськими містами громади;
- сприяти покращенню інвестиційного клімату та активізації бізнесових контактів;
- створити позитивний міжнародний імідж громади;
- позиціонувати Золотоніську громаду як культурно-мистецьку, духовну, туристично та економічно привабливу громаду;
- сприяти реалізації в громаді державної політики європейської та євроатлантичної інтеграції України;
- розширити поінформованість як зарубіжної спільноти про громаду, так і громади про міжнародне життя.

7. ФІНАНСУВАННЯ ПРОГРАМИ

Видатки, пов'язані з виконанням заходів програми, здійснюватимуться за рахунок коштів бюджету Золотоніської громади (далі – бюджет).

Допускається перерозподіл коштів громади, передбачених на виконання програми, по розділах в межах бюджетного року.

Прогнозні обсяги по роках дії Програми та джерела фінансування наведено в Додатку 1. Обсяги фінансування програми можуть уточнюватися протягом року на весь час дії програми.

8. КООРДИНАЦІЯ ТА КОНТРОЛЬ ЗА ВИКОНАННЯМ ЗАХОДІВ ПРОГРАМИ

Виконання цієї програми забезпечується органами виконавчої влади, координація діяльності щодо виконання заходів програми покладена на відділ прогнозування та розвитку громади виконавчого комітету Золотоніської міської ради.

За результатами аналізу виконання програмних заходів з урахуванням загальної соціально-економічної ситуації громади та змін зовнішніх умов, що можуть мати місце в ході реалізації програми, допускається коригування її заходів. Впродовж терміну виконання програми можуть вноситися зміни та доповнення з метою дотримання диференційованого підходу до виконання основних заходів.

Основними функціями відділу прогнозування та розвитку громади виконавчого комітету в частині виконання заходів програми та контролю є:

- координація виконання заходів програми;
- організація моніторингу реалізації заходів програми;
- аналіз виконання програмних заходів;
- у разі необхідності, підготовка пропозицій та їх обґрунтування стосовно внесення змін і доповнень до програми.

Результат впровадження Програми щороку надається у звіті виконання Плану економічного і соціального розвитку за відповідний рік.

Секретар ради

Наталія СЬОМАК

Напрямки діяльності та заходи програми міжнародного співробітництва на 2026-2028 роки

№ з/п	Назва напрямку діяльності (пріоритетні завдання)	Перелік заходів програми	Строк виконання заходу	Виконавці	Джерела фінансування	Орієнтовні обсяги фінансування (вартість), тис. гривень, у тому числі:			Очікуваний результат
						2026 рік	2027 рік	2028 рік	
1	Співпраця партнерських міст	Забезпечення виконання річних планів заходів з містами-побратимами та партнерськими містами у відповідних сферах співпраці (освіта, культура, спорт, молодіжні обміни, туризм, тощо) у тому числі:	Щорічно	Відділ прогнозування та розвитку громади Структурні підрозділи міської ради		450,0 у тому числі:	500,0 у тому числі:	550,0 у тому числі:	Активізація обміну досвідом і добрими практиками з порідненими та партнерськими містам, оптимізація євроінтеграційних процесів та покращення життя громади
1.1		Забезпечення участі іноземних делегацій в святкуванні Дня міста Золотоноша та Фестивалю Чорнобравців (проїзд, проживання)	Щорічно	Відділ прогнозування та розвитку громади		225,0	250,0	275,0	
1.2		Забезпечення участі делегацій Золотоніської громади у міжнародних заходах за кордоном, стажування спеціалістів виконавчого комітету в муніципалітетах партнерських міст, комунальних підприємствах та приватних організаціях, в т.ч. транспортне забезпечення (проїзд, добові, проживання) з відшкодуванням вартості паливно-мастильних матеріалів у разі проїзду автомобільним транспортом	Протягом дії програми	Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради		225,0	250,0	275,0	

		структурних підрозділів виконавчого комітету, комунальних підприємств Золотоніської міської ради або орендованого транспорту							
1.3		Організація обміну інформацією між меріями міст про стан справ, досягнення і проблеми в містах	Щорічно	Відділ прогнозування та розвитку громади		-	-	-	
2.	<i>Співпраця з міжнародними організаціями, інвестиційними фондами, дипломатичними та консульськими представництвами, торгово-економічними місіями іноземних держав тощо.</i>	<i>Створення умов для залучення іноземного досвіду у розвиток сфер життєдіяльності міста</i>	<i>Протягом дії програми</i>	<i>Відділ прогнозування та розвитку громади</i>		<i>210,0</i> <i>у тому числі:</i>	<i>225,0</i> <i>у тому числі:</i>	<i>240,0</i> <i>у тому числі:</i>	<i>Покращення позитивного іміджу міста. Вдосконалення процесів сучасного розвитку міста.</i>
2.1		Організація прийому іноземних офіційних делегацій (харчування, проживання)	Щорічно	Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради		160,0	175,0	190,0	
2.2		Участь у міжнародних форумах, конференціях, презентаціях, в тому числі в Україні (проїзд, добові)	Протягом дії програми	Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради		50,0	50,0	50,0	
3.	<i>Отримання/ надання гуманітарної допомоги</i>	<i>Забезпечення фінансовими ресурсами для отримання від іноземних партнерів, благодійних організацій або надання благодійної допомоги</i>	<i>Протягом дії програми</i>	<i>Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради</i>		<i>150,0</i> <i>у тому числі:</i>	<i>160,0</i> <i>у тому числі:</i>	<i>170,0</i> <i>у тому числі:</i>	<i>Забезпечення об'єктів соціально-економічної сфери необхідним устаткуванням та матеріалами</i>

3.1		Оформлення документів в Міністерстві соціальної політики України	Протягом дії програми	Структурні підрозділи виконав-чого комітету Золотоніської міської ради		-	-	-	
3.2		Перевезення та розмитнення гуманітарних вантажів	Протягом дії програми	Структурні підрозділи виконав-чого комітету Золотоніської міської ради		150,0	160,0	170,00	
4.	<i>Розширення присутності міста в інформаційному просторі</i>	<i>Створення розділів про міжнародне співробітництво міста на інформаційних інтернет-сайтах міста. Забезпечення їх інформаційного наповнення (переклад)</i>	<i>Протягом дії програми</i>	<i>Відділ прогнозування та розвитку громади</i>		<i>50,0</i>	<i>50,0</i>	<i>50,0</i>	<i>Створення позитивного іміджу міста</i>
4.1		<i>Поширення промоційних матеріалів про місто під час міжнародних заходів та через консульські установи</i>	<i>Протягом дії програми</i>	<i>Відділ прогнозування та розвитку громади</i>		-	-	-	
5	<i>Реалізація спільних заходів</i>	<i>Виготовлення техніко-економічного обґрунтування та проектно-кошторисної документації будівництва заводу з переробки твердих побутових відходів</i>	<i>2026</i>	<i>Структурні підрозділи виконавчого комітету Золотоніської міської ради</i>		<i>740,0</i>	-	-	<i>Отримання чітких вихідних даних для виготовлення проектно-кошторисної документації</i>
1600,0		935,0	1010,0						

Всього: 3545 тис. грн.

Секретар ради

Наталія СЬОМАК